



花隈だより

夏季号
第 27 号

発行 者 花隈自治会

〒 650-0013 神戸市中央区花隈町 17-17

Tel.078-955-8448

メール hanakuma@jcom.zaq.ne.jp

編集・制作 株式会社 ニチコミ

神戸市中央区元町通 4-4-8

タイムビル 10F

Tel.078-351-3387

http://www.nichicomi.com

ホームページ <http://hanakuma-jichikai.com>

花隈自治会

検索



逆から読むと
町隈の花
ラナップスクエア神戸県庁前

ヒドコート (大輪金糸梅)

ごあいさつ

安心安全な町づくりをめざして



花隈自治会長
濱野 勲

街には青葉・若葉が目にしみ、ツバメが飛びかう季節を迎えました。県庁の足下に位置し、著名な政治家、文化人の活躍の場として、また、日本有数の花街としても全国的に有名な町「花隈」に住み、そして安心安全なきれいに整備された町づくりを続けるためにも、種々のイベントを行い、新しい町

にこられた人々の参加を求め、青少年たちが良き思い出をもって成長され、いつの日か地域社会のリーダーに育つことを切望しています。

会としては、担当行政の方々とともに、力を合わせ、住んで誇れる花隈づくりにいそしんでゆくことを微力ながら表明させていただき、皆様の理解と協力をお願いいたします。

ぜひとも自治会への参加を切望します。

歴史と人と町をつなぐ ふれまち活動

協働助成活動「花隈・人・まち・つなぐ・ふれまち」(プロジェクト名)の最終年度として、マンションのみなさんの自治会加入キッカケとして、23年前の阪神・淡路大震災の教訓を「伝えて呼びかけ」てまいります。

花隈町と周辺に保育園が複数開設されて、花隈公園で園庭として利用され「砂場」を設置して歓迎しています。汚れた小さいお手でも洗えるように水道栓もできています。その代償として、大きな楠を伐採することになりましたが、伐採した楠の幹は「公園の腰掛け」として、散策の休憩やランチタイムのベンチになって働いています。「久しぶりに、花隈公園にあがったけど、キレイに整備されてるね〜。

しらんかったわ」などの声をお聞きします。

お地蔵さんの坂上にバリアフリー基準のスロープが整備されました。公園のここまで来ていただくのに、エライ坂からですが足をお運びください。花隈公園は、防災資機材庫を設置して、万一に備える基地ともなっています。

花隈町には、福德寺、北長狭北向地蔵さんとともに巖島神社があります。自治会としての宗教活動ではなく、子どもたちへの思い出づくりの一貫として、行事の対象としています。神戸の中央地域では、南京町の各種催し、走水神社のお神輿復活、四宮さんなどが活発にされていますので、御神輿をしてはどうかと検討しています。

花隈自治会 平成30年度 定時総会 報告 2018(平成30年)/4/29**みなさんとの連携を大切に**

○花隈自治会は、法人登記をしています。定款に総会を定時（4月29日）に限定して開催することとしています。ゴールデンウィークの開催を決めているのです。議事は、平成29年度1か年の活動報告、会計報告を行い、この間の活動について評価をいただきました。花隈町に住むみなさんが、安心して過ごせる美しい町として隣人とのお付き合い・会釈できることをめざしスタートして23年前の阪神淡路大震災のような惨事や防犯・防災などに、一人では解決できない生活におけるさまざまな事柄に気兼ねなく声を掛け合える町・花隈町をめざして活動してきました。

○自治会活動には、勤めているから参加する機会がない、こどもがないから参加しないなどのお声を聞いています。イベントを中心とした活動は、何か参加していただける機会づくりとして企画していますので、イベント内容や開催日・曜日や時間帯などに参加していただきやすい工夫に腐心しております。

○高齢化の波は、花隈町にも例外なく押し寄せ、マンションの一人暮らしをされている方が多くおられます。人は誰も孤独なのですが、自治会活動は誰一人孤立させないようにと、取り組んでいます。普段から「あんしんすこやかセンター」のみなさんとの連携も大切にしています。

○お若い世帯や単身者、ご夫婦でも高齢となられた方々にとって、個人の生活・家族の問題として抱え込むことなく、声かけしていただき福祉制度の利用・活用のお手伝いも遠慮なく相談できる身近な窓口として助け合う協働を基本に活動をしてきました。とりわけ昨年は、中央区の「協働助成活動の2年目」と「神戸港150年の活動」を取り組み、一層の多彩な活動の一年となりました。

○自治会活動としてご案内していますので、どれが自治会で協働助成活動や150年活動か、特段の区別はしていませんでした。協働助成活動は、旧花隈住民とマンション世帯の一体化した町・花隈町をめざすことをテーマにして取り組んでいます。3年間の助成活動（中央区から活動助成金が交付）の最終年と

なりました。2年目の活動報告をいたしました。その成果は次代送りとして3年目の活動に入っています。

○マンションは「管理組合」が、マンション内の資産管理を中心にマンション管理会社と契約して円滑な維持・保全にあたって、共通するマンションの営繕につとめることとなっています。マンションによっては「エレベーターであいさつをしましょう!」などのように、マンション入居者相互の共同運営が希薄になっているのです。社会全体のこのように、強い問題意識が表面化していないのです。深夜に救急車で搬送された方が、同じマンションであっても「誰だったのか」「容体はどんなのか」……心配することもないようなのです。

○同じ建物のマンションで、共同の自治がされていないのです。その状況をなんとか、安心してすごせるようにしたいと取り組んでいるのが協働助成活動のテーマとしているのです。今年もそれに向けた活動を積み重ねます。○神戸開港150年活動は、花隈町が150年をいかにその時代の流れにあって、変化し住んでいた人々は関わってきたのかを、イベントの中に醸し出すこととして、自治会会費予算外で新しい取り組みをしました。年間の行事を増やして、参加していただける機会としたのです。確かに会釈をしていただく方々が増えたように思われます。只々、長く役をやらしていただくだけではないだろうと思うのはまだ早いことでしょう。

○花隈公園にバリアフリーのスロープを設置していただきました。スロープの戸口にいくまでが厳しい坂の花隈町なのですが、バリアフリー基準のスロープによって一層、楽しい公園になるよう管理もしています。

○春のさくら、節句の鯉のぼり、楽しんでいただけましたでしょうか。花隈公園には、「防災資機材庫」が設置され災害時の工具とともに被災時の「仮生活のできる」資材を十分ではないですが保管していますので、「事ある時の集結地」としてご周知ください。

平成29年度 花隈自治会収支計算書

平成29年4月1日 ~ 平成30年3月31日

平成30年度予算案

平成30年4月1日 ~ 平成31年3月31日

科目	平成29年度			摘要(特記事項)	平成30年度予算案		
	予算額	決算額	予算決算増減額(既収金)		予算額	増減率(前年度比)	前年度比
収入							
会費	2,400,000	2,225,624	△ 174,376	会員の現業と前年度会員の未達成	2,400,000	前年同額	174,376
文化費剰余金		18,013	18,013	前年による予算内実行による剰余			
受領助成金	150,000	60,000	△ 90,000	防成金の予算目録見の減少	60,000	△ 90,000	決算同額
臨時会費		21,000	21,000	型労会会費徴収			
雑収入		10	10	みずほ銀行利息			
会館使用収入	130,000	122,000	△ 8,000	会館利用団体割引適用による減少	130,000	前年同額	8,000
受領交付金		0	0				
受領寄附金		234,000	234,000	行事における寄附金			
合計①	2,680,000	2,680,647			2,590,000	△ 90,000	△ 90,647
支出							
衛生費	50,000	10,235	△ 39,765	会館周辺の環境保全	40,000	△ 10,000	29,765
娯楽費	100,000	35,833	△ 64,167	自治会管理資料作りパソコンを購入	76,500	△ 21,500	42,667
印刷・事務用品	200,000	189,413	△ 10,587	リースのコピー機をカートナー一機に変更	190,000	△ 10,000	587
消耗品費	10,000	11,324	1,324	ゴミステーションカラスよけネットなど	10,000	前年同額	△ 1,324
通信費	20,000	20,494	494	通信料など	104,000	84,000	83,506
交付金	65,000	93,077	28,077	JCOMとNHKの交付金	95,000	30,000	1,923
総会費	200,000	122,547	△ 77,453	総会運営経費(総会費等のごみ袋)	140,000	△ 60,000	27,453
会議費	60,000	76,954	16,954	役員会など	40,000	△ 20,000	△ 26,954
文化費	600,000	799,289	199,289	各種イベント開催の費用	550,000	△ 50,000	△ 249,289
防犯・防災費	250,000	369,378	119,378	花隈公園・小公園の物置を整備	200,000	△ 50,000	△ 169,378
庶務費	20,000	56,364	36,364	利用者への手紙	50,000	30,000	△ 6,364
交通費	45,000	55,840	10,840	活動における移動経費	40,000	△ 5,000	△ 15,840
渉外費	150,000	319,600	169,600	花隈城450年法要など	240,000	100,000	△ 69,600
水道光熱費	150,000	181,221	31,221	会館の水道代、電気代と防犯灯電気代	200,000	50,000	18,779
修繕費	30,000	5,465	△ 24,535	パソコン、コピー機増設などの記録	20,000	△ 10,000	14,535
保険料	0	0	0	※3年分(¥93000)を前納	32,000	32,000	32,000
補助金	150,000	100,000	△ 50,000	長寿会、こども会に補助	100,000	△ 50,000	決算同額
寄付金	200,000	160,000	△ 40,000	日赤、歳島神社など	160,000	△ 40,000	決算同額
雑費	70,000	41,784	△ 28,216	紫ボタン、花壇整備費など	50,000	△ 20,000	8,216
予備費	107,500	103,720	△ 3,780	※前年度活動交付金の立て替え	50,000	△ 57,500	△ 53,720
会館補修積立金	100,000	900,000	200,000	積立金増額	100,000	前年同額	△ 200,000
雑込料	2,500	1,404	△ 1,096	宅配購入代金の振込	2,500	前年同額	1,096
広報活動費	100,000	81,600	△ 18,400	花隈よりの発行	100,000	前年同額	18,400
合計②	2,680,000	3,135,542	455,542		2,590,000		
経常収支差額③=①-②			△ 454,895				
計算利息			8	8	神戸信用金庫		
前年度繰越金④	1,248,406						
次年度繰越金⑤=③+④		793,511			みずほ銀行	480,115	
自治会館補修基金	600,046	900,054			神戸信用金庫	1,230,054	

会計監査報告書

会計監査を実施し、適正に処理されていることを認めます。
平成30年4月26日

会計監査 高不貞司 (印) 会計監査 村井友子 (印)
会計 東松典子 (印) 会計 太平悦子 (印)
会長 濱野 勲 (印)

会費収入	花隈町にはマンションが林立していますが、自治会員への加入が促進していません。地域に生活するにはマンション管理組合だけでは 解決できない行政運営となっています。高齢化や独居者への行政サービスの端緒が自治会にありますので、マンション入居の方々の加入課題を解消する取り組みを加速しなければなりません。
文化費	自治会への興味・関心をもっていただく機会として各種の行事・イベントを実施していきます。
通信費	多忙な皆さんへの情報伝達としてホームページを構築していきます。
防犯 防災費	前年度は防災資機材庫を花隈公園に移設する際に、設置交付金に追加して大きな倉庫として防災備品として給付されている資材に加えて、炊き出し器具やタープなどを収納することとしました。

行事やっています～



震災23年を忘れない
イルミネーション



団の



花隈公園バリアフリー
スロープ完成



山本 剛之
Grant Leauvas



ハーラウ オラパクイカライ オ ホクアウラニのみなさん

今年度も様々な行

子どもたちへ、
砂場をつくりました！



ヤッシー楽園
みなさん

ウインドアンサンブルZERO のみなさん



神港野球部の皆さん ありがとう

花隈アラカルト

ちょこっと！
見てみよう花隈を

ラジオ体操 夏休みの 思い出の1ページに

○神戸はさわやかな時間からの登山会が親しまれています。近くは諏訪山公園から金星台に歩いて、帰ってきて朝食・コーヒーの一杯がお洒落という日常の方々が多くおられます。
○小学校の夏休みの最初の日から、短い期間ですが、花隈公園でラジオ体操を行います。ラジオ体操が一番身体にいいそうですから、夏の短い期間ですが、一日の始まりとして参加してください。子ども達には、夏休みの日課として、思い出の1ページにさせていただきたいのです。



7月

お月見の会 この機会に 夜空を眺めては？

○お月さまだけでなく、金星や土星、宇宙船まで望遠鏡で観察したり、おだんごをいただく催しです。町中の公園ですから、満天の星空ではないですが、改めて夜空を仰ぐと案外と星が煌めいているのです。それぞれの人によって、見える星、見えない星がありますし、星と星を結んで星座にして歓声があがるなど楽しい一時となっています。



9月

花隈地蔵盆 成長祈願し イベントを楽しむ

○花隈町には何か所か、お地蔵さんをお祀りされていますが、花隈公園の北長狭地蔵尊にて23、24日の二日間地蔵盆をおこない、こどもたちの健やかな成長を祈念することとしています。
○これは宗教活動としてではなく、昔から地域にあったこどもを育む素朴な風習として継承しています。自治会とは会計を別になっておりますので、お費銭やお供えと労力奉仕で運営されています。
○公園広場では、お楽しみいただけるように町内近隣からご協力いただいて屋台を出してもらい、賑わっています。また、イベントとして婦人会を中心にして盆踊りを櫓のサークルにして皆さんも輪に入って踊っていただけます。町内のフラダンス教室からフラダンス出演やバンドの出演が恒例となっています。こども達は、BINGOゲームとすいか割りに熱狂する時間なのです。



8月

ハロウィン お菓子をもって Trick or Treat

○元町の賑わいを花隈からも活気を送り込もうと、こどもたちにお菓子を準備して実施しています。全くの宗教活動の意識ではなく、おばけに仮装する楽しさに便乗したイベントとして参加できる取り組みとなっています。古くからの自治会活動ではなかったイベントを、アンケートの声を採用したものです。一人でも多くの方々に、自治会に参加していただく参加型に取り組んでいます。



10月

自治会のすすめ

○みんなの身近にありますよ

○先日、神戸新聞に芦屋の自治会から「自治会の問題提起」“自治会ってなんだろう”が掲載されていました。どことにも「住民自治」と言えば堅苦しいのですが、マンションであっても、居住者間の会釈や会話が絆となつて必要な時があるのです。

○ご家庭で話題となる小さなつばやきや「何でやねん」といった疑問などを聞かせていただき、地元として対処方法を検討するのが自治会活動の基本として取り組みます。

○大きな工事（金額）としては、花隈公園入口の改良や花隈駅西口のエレベーター設置工事、駅前駐輪場の新設など長年の要望事項が取り組まれています。身近では坂の町ですから、途中に「腰掛け・イス」を設置するなどがあります。

○23年前の阪神・淡路大震災の教訓では、マンションのみなさんの被災と避難所、救援対応などの対応など自治会加入による普段日常からの連携が欠かせないことであったことを、教訓を伝えて呼びかけてまいります。

○協働助成活動「花隈・人・まち・つなぐ・ふれまち」（プロジェクト名）の3年間の最終年度として、「隣人・相互の結びつき」が図れるように参加・活動展開をしております。

○新しく「花隈自治会ホームページ」を展開して、スマホからも活動と呼びかけていきます。

○花隈町と周辺に保育園が複数開設されて、花隈公園で園庭として利用され「砂場」を設置して歓迎しています。ジャングルジム・す

べり台などの遊具が要望されるなど、町への新たな声も聞かれるようになっていきます。ご高齢の方々への、生活相談や支援も「お食事会」や「喫茶おはなはん」以外の新たな取り組みへの検討が急がれています。

○元町通、栄町通、海岸通そして山の手小学校区のみなさんと「巖島神社」の御神輿を復活させてお小さいみなさんのふる里・思い出づくりとして取り組みます。

○こども会と山手婦人会の皆さんと協力して、花隈町の皆さんに楽しんでいただける催しを企画していきます。皆さんのご要望をお聞きし出来ることは実行していきたいと思っております。

○「活動のおしらせ」「ポスター図案作成」「インターネットやブログによる情報発信」をしていますが、お手伝いしていただけるあなたを待っています。

○それぞれの催しの準備は、お手伝いをしていただける時に参加していただくことを歓迎いたします。

○都度イベントのポスターを貼付していますが、その準備作業・ポスターの裏打ち・テープ止めなど随時の空いた日・時間、催し当日も、運営のお世話にお手をかしてください。花隈自治会館に足をお運びください。皆さんの会館なんですから。

○自治会会館を、マンション総会や打合せ、料理教室などで利用していただいています。あなたの発想アイデアで、会館を使ってください。

お気軽に～どうぞ～

行事	日付	場所
親子防災料理教室	8月10日	山の手地域福祉センター
ふれまち会食会 生田文化会館 ふれまち協議会 ※8月はお休みです。	毎月 第3土曜日	12時～
	7月21日	9月15日
	10月20日	11月17日
	12月15日	1月19日
	2月16日	3月16日
喫茶おはなはん 100円喫茶	第2木曜 10時～	花隈自治会館
	第4月曜 14時～	
夏季ラジオ体操	7月26日 ～8月7日	花隈公園

行事	日付	場所
花隈地蔵盆・盆踊り	8月23日 8月24日	花隈公園
元町夜市	7月24日	元町商店街
中央まちのほん	8月2日	南京町
海上花火大会	8月4日	メリケンパーク
海の盆	8月18日	メリケンパーク
すわやま盆踊り	8月19日	諏訪山公園
北野国際夏祭り	8月26日	北野工房
交通安全教室	7月29日	花隈公園 (ラジオ体操後)
防災訓練	未定	
クリスマス会	12月16日	生田文化会館
餅つき大会	1月20日	花隈公園

平成30年度 ワケトンカレンダー

6月～11月

花隈自治会

パターンB

缶・びん・ペットボトル 毎週 水 曜日
 プラスチック 毎週 月 曜日
 燃えないごみ 2・4木 曜日
 燃えるごみ 火・金 曜日

※資源物類はステーションの番札にご確認ください。

※ 大型ごみは電話申込制・有料です。(TEL.392-7953) 申込の際に、出す日・金額等をお知らせします。

平成30年6月

日	月	火	水	木	金	土
					1 燃えるごみ	2
3	4 可燃包装プラスチック	5 燃えるごみ	6 缶・びん・ペットボトル	7	8 燃えるごみ	9
10	11 可燃包装プラスチック	12 燃えるごみ	13 缶・びん・ペットボトル	14 燃えないごみ(ペットボトル・スプレー)	15 燃えるごみ	16
17	18 可燃包装プラスチック	19 燃えるごみ	20 缶・びん・ペットボトル	21	22 燃えるごみ	23
24	25 可燃包装プラスチック	26 燃えるごみ	27 缶・びん・ペットボトル	28 燃えないごみ(ペットボトル・スプレー)	29 燃えるごみ	30

平成30年7月

日	月	火	水	木	金	土
1	2 可燃包装プラスチック	3 燃えるごみ	4 缶・びん・ペットボトル	5	6 燃えるごみ	7
8	9 可燃包装プラスチック	10 燃えるごみ	11 缶・びん・ペットボトル	12 燃えないごみ(ペットボトル・スプレー)	13 燃えるごみ	14
15	16 海の日	17 可燃包装プラスチック	18 燃えるごみ	19 缶・びん・ペットボトル	20	21 燃えるごみ
22	23 可燃包装プラスチック	24 燃えるごみ	25 缶・びん・ペットボトル	26 燃えないごみ(ペットボトル・スプレー)	27 燃えるごみ	28
29	30 可燃包装プラスチック	31 燃えるごみ				

平成30年8月

日	月	火	水	木	金	土
			1 缶・びん・ペットボトル	2	3 燃えるごみ	4
5	6 可燃包装プラスチック	7 燃えるごみ	8 缶・びん・ペットボトル	9 燃えないごみ(ペットボトル・スプレー)	10 燃えるごみ	11
12	13 可燃包装プラスチック	14 燃えるごみ	15 缶・びん・ペットボトル	16	17 燃えるごみ	18
19	20 可燃包装プラスチック	21 燃えるごみ	22 缶・びん・ペットボトル	23 燃えないごみ(ペットボトル・スプレー)	24 燃えるごみ	25
26	27 可燃包装プラスチック	28 燃えるごみ	29 缶・びん・ペットボトル	30	31 燃えるごみ	

平成30年9月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3 可燃包装プラスチック	4 燃えるごみ	5 缶・びん・ペットボトル	6	7 燃えるごみ	8
9	10 可燃包装プラスチック	11 燃えるごみ	12 缶・びん・ペットボトル	13 燃えないごみ(ペットボトル・スプレー)	14 燃えるごみ	15
16	17 敬老の日	18 可燃包装プラスチック	19 燃えるごみ	20 缶・びん・ペットボトル	21	22 燃えるごみ
23 秋分の日	24 振替休日	25 可燃包装プラスチック	26 燃えるごみ	27 缶・びん・ペットボトル	28 燃えないごみ(ペットボトル・スプレー)	29 燃えるごみ

平成30年10月

日	月	火	水	木	金	土
	1 可燃包装プラスチック	2 燃えるごみ	3 缶・びん・ペットボトル	4	5 燃えるごみ	6
7	8 秋分の日	9 可燃包装プラスチック	10 燃えるごみ	11 缶・びん・ペットボトル	12 燃えないごみ(ペットボトル・スプレー)	13 燃えるごみ
14	15 可燃包装プラスチック	16 燃えるごみ	17 缶・びん・ペットボトル	18	19 燃えるごみ	20
21	22 可燃包装プラスチック	23 燃えるごみ	24 缶・びん・ペットボトル	25 燃えないごみ(ペットボトル・スプレー)	26 燃えるごみ	27
28	29 可燃包装プラスチック	30 燃えるごみ	31 缶・びん・ペットボトル			

平成30年11月

日	月	火	水	木	金	土
				1	2 燃えるごみ	3 立冬
4	5 可燃包装プラスチック	6 燃えるごみ	7 缶・びん・ペットボトル	8 燃えないごみ(ペットボトル・スプレー)	9 燃えるごみ	10
11	12 可燃包装プラスチック	13 燃えるごみ	14 缶・びん・ペットボトル	15	16 燃えるごみ	17
18	19 可燃包装プラスチック	20 燃えるごみ	21 缶・びん・ペットボトル	22 燃えないごみ(ペットボトル・スプレー)	23 小雪	24 燃えるごみ
25	26 可燃包装プラスチック	27 燃えるごみ	28 缶・びん・ペットボトル	29	30 燃えるごみ	

東 藤 事 業 所 041-0161 兵 庫 事 業 所 0652-0981 須 磨 事 業 所 0731-2041 大 型 ご み 集 積 セ ン タ ー 0392-7953
 灘 事 業 所 0771-1081 北 事 業 所 0581-0460 聖 水 事 業 所 0783-0333
 中 央 事 業 所 0251-3521 長 田 事 業 所 0652-1441 西 事 業 所 0961-1414

山手婦人会資源集団回収日
 第1・第3火曜日 松葉庵 横
 * 常時、花隈小公園内の資源回収庫前で回収しています

資源(新聞・段ボール等)は、毎月第1・第3火曜日午前5時～9時に花隈中央通り集積場所へ